



ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ) закупівля протитуберкульозних медикаментів

Довідковий номер RFQ: 016-2021-UNDP-UKR

Дата: 04 травня 2021 року

РОЗДІЛ 1: ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ)

ПРООН люб'язно просить вас надати комерційну пропозицію для придбання товарів, робіт та/або послуг, докладно описаних у Розділі 3 до цього Запиту.

Цей Запит комерційних пропозицій включає такі документи:

Розділ 1: Цей лист-запит

Розділ 2: Інструкції та дані RFQ

Розділ 3: Перелік вимог

Додаток 1: Короткий опис реєстрації продукції та процедури звільнення від ПДВ

Додаток 2: Лист-зобов'язання (якщо товар не зареєстрований в Україні)

Додаток 3: Свідоцтво про авторизацію (якщо учасник не є виробником)

Форма А: Форма подання комерційної пропозиції

Форма Б: Технічна та фінансова пропозиція

Шаблон Договору на товари

Зворотні форми / контрольний список

Під час підготовки Вашої комерційної пропозиції, будь ласка, дотримуйтеся Інструкцій і даних Запиту. Будь ласка, враховуйте Зворотні форми / контрольний список – це форми, що підлягають поверненню, під час підготовки Вашої заявки. Зверніть увагу, що ви несете відповідальність за те, щоб ваша пропозиція була подана до кінцевого терміну подачі пропозицій. Пропозиції, отримані після закінчення терміну подання, з будь-якої причини, не будуть розглядатися для оцінки.

Дякуємо і чекаємо на Ваші комерційні пропозиції.

Офіс ПРООН в Україні

Підпис: _____

Ім'я: Агнес Кочан

Посада: Операційна Менеджерка ПРООН в Україні

Дата:

РОЗДІЛ 2: ІНСТРУКЦІЇ ТА ДАНІ RFQ

Вступ	Учасники торгів повинні дотримуватися вимог цього Запиту, включаючи будь-які письмові поправки, внесені до нього ПРООН. Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН щодо контрактів і закупівель (POPP) Будь-яка конкурсна пропозиція вважатиметься офертою Учасника торгів і не є, ані прямо, ані опосередковано, акцептом конкурсної пропозиції зі сторони ПРООН. ПРООН не зобов'язана укласти контракт із жодним із Учасників торгів за результатами розміщення цього RFQ. ПРООН залишає за собою право скасувати процес закупівлі на будь-якій стадії без жодної відповідальності зі сторони ПРООН шляхом надання Учасникам торгів відповідного повідомлення або опублікування повідомлення про його скасування на офіційному вебсайті ПРООН.
Кінцевий термін подання комерційних пропозицій	20 травня 2021 року, 15:00 за Київським часом У разі виникнення сумніву щодо часового поясу, в якому має бути подана комерційна пропозиція, див. http://www.timeanddate.com/worldclock/.
Спосіб подання	Комерційні пропозиції повинні подаватися: ☐ Через систему E-tendering ☒ Шляхом надіслання на спеціально створену адресу електронної пошти health.procurement.ua@undp.org ☐ Шляхом надіслання кур'єром/доставки в руки ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса для подання пропозицій: health.procurement.ua@undp.org - Формат файлу: PDF, Excel, Word, Zip - Назви файлів повинні містити до 60 символів і не повинні включати жодні інші літери або спеціальні символи, окрім латинського алфавіту. - Усі файли повинні бути вільними від вірусів та не ушкодженими. - Максимальний розмір файлу для однієї передачі: 10 МБ - Обов'язкова тема електронного листа: RFQ 016-2020-UNDP-UKR - Якщо електронних листів декілька, це потрібно чітко позначити, вказавши в рядку теми «електронний лист X з Y», а останній електронний лист позначити як «електронний лист Y з Y». - Рекомендується, щоб вся Комерційна пропозиція була викладена у мінімальній кількості додатків. - Учасник торгів повинен отримати електронного листа з підтвердженням отримання.
Витрати на підготовку пропозиції	ПРООН не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням Постачальником комерційної пропозиції, незалежно від результату або способу проведення процесу відбору.
Кодекс поведінки постачальників, шахрайство, корупція	Усі потенційні постачальники повинні прочитати Кодекс поведінки постачальників Організації Об'єднаних Націй і підтвердити, що він передбачає мінімальні стандарти, очікувані ООН від постачальників. З Кодексом поведінки, що включає принципи щодо праці, прав людини, навколишнього середовища та етичної поведінки, можна ознайомитися за посиланням: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct Крім того, ПРООН суворо дотримується політики абсолютної нетерпимості до забороненої діяльності, що включає шахрайство, корупцію, змову, неетичну або непрофесійну практику, учинення перешкод постачальникам ПРООН, і вимагає від усіх учасників торгів/ постачальників дотримання найвищих

	етичних норм в процесі закупівель і виконання контрактів. Політика ПРООН щодо протидії шахрайству, доступна за посиланням: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_and_investigation.html#anti
Подарунки та представницькі витрати	Учасники торгів/постачальники не повинні пропонувати співробітникам ПРООН подарунки або надавати знаки гостинності, включаючи дозвільні поїздки на спортивні чи культурні заходи, парки розваг або пропозиції щодо організації свят, перевезень або запрошення на дороги обіди, вечери тощо. Відповідно до цієї політики ПРООН: (а) відхилить заявку, якщо визначить, що обраний учасник торгів причетний до будь-якої корупційної або шахрайської практики під час участі в конкурсному відборі за відповідний контракт; (б) оголосить постачальника таким, що не має права на отримання контракту на невизначений строк або на певний період, якщо в будь-який момент визначить, що постачальник брав участь в будь-яких корупційних або шахрайських практиках під час участі в конкурсному відборі або виконанні контракту ПРООН.
Конфлікт інтересів	ПРООН вимагає від кожного потенційного Постачальника запобігати та уникати конфліктів інтересів, повідомляючи ПРООН, якщо Ви або будь-яка Ваша афілійована особа чи персонал брали участь у підготовці вимог, проекту, специфікацій, кошторисів витрат та іншої інформації, що використовується в цьому RFQ. Учасники торгів повинні завжди уникати конфліктів інтересів з іншими своїми завданнями або власними інтересами, і діяти без очікування отримання контракту в майбутньому. Учасники торгів, у яких виявлено конфлікт інтересів, будуть дискваліфіковані. Учасники торгів повинні розкрити в своїх Заявках інформацію про таке: а) Якщо власники, співвласники, посадові особи, директори, контролюючі акціонери суб'єкта, який бере участь у торгах, або ключові співробітники, які є членами сімей співробітників ПРООН, залучені в процес закупівлі та/або є представниками Уряду країни або будь-якого Виконавчого партнера, який отримує товари та/або послуги відповідно до цього RFQ. Правомочність Учасників тендера, які повністю або частково належать Уряду, підлягає додатковому оцінюванню ПРООН та розгляду різних чинників, таких як реєстрація, функціонування та управління в якості незалежного суб'єкта господарювання, частка держави, отримання субсидій, повноваження і доступ до інформації, пов'язаної з цим RFQ, та інших чинників. Умови, які можуть призвести до невиконання перед іншими Учасниками торгів, можуть стати підставою для остаточного відхилення Заявки.
Загальні умови Контракту	Будь-яке Замовлення на поставку або контракт, що будуть видані в результаті цього RFQ, регулюватиметься Загальними умовами Контракту. Оберіть застосовні GTC: ☒ Загальні умови / Особливі умови Контракту. ☐ Загальні умови для незначних контрактів (тільки послуги, вартістю до 50 000 доларів США) ☐ Загальні умови для робіт Із застосовними Умовами та іншими положеннями можна ознайомитися за посиланням: UNDP/How-we-buy
Особливі умови Контракту	☒ Скасування Замовлення на поставку/Контракту, якщо поставку/виконання прострочено на [30 днів] ☒ Гарантія виконання замовлення буде вимагатись у розмірі 10% від суми контракту, якщо товар не зареєстрований у країні призначення або на розсуд ПРООН. Гарантія виконання замовлення, якщо це вимагається в BDS, повинна бути надана за формою, доступною на https://popp.undp.org/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Solicitation_Performance%20Guarantee%20Form.docx&action=default протягом максимум п'ятнадцяти (15) днів з моменту підписання контракту обома сторонами.
Правомочність	Діяльність постачальника, залученого ПРООН, не повинна бути призупинена, постачальник не повинен бути позбавлений права участі в тендерах або іншим чином визнаний неправомочним будь-якою з організацій ООН, Групою Світового банку або будь-якою іншою міжнародною організацією. Тому постачальники повинні повідомляти ПРООН, чи підпадають вони під дію будь-яких встановлених цими організаціями санкцій або тимчасове призупинення діяльності. Невиконання цієї вимоги може призвести до розірвання будь-якого контракту або замовлення на поставку, виданого постачальнику ПРООН.

	Саме Учасник торгів зобов'язаний забезпечити, щоб його співробітники, учасники спільних підприємств, субпідрядники, постачальники послуг, постачальники та/або їхні співробітники відповідали вимогам правомочності, встановленим ПРООН. Учасники торгів повинні володіти цивільною правоздатністю для укладення контрактів з ПРООН і доставки в країну або через уповноваженого представника.
Валюта комерційної пропозиції	• Долари США (USD) - настійно рекомендується використовувати для зменшення ризику проти впливу девальвації місцевої валюти. ПРООН здійснюватиме платежі в доларах США міжнародним постачальникам. Платежі місцевим (українським) постачальникам здійснюватимуться або в доларах США, або в гривнях на основі Оперативного обмінного курсу ООН, що діє на дату платежу (див. treasury.un.org). Будь ласка, вкажіть у фінансовій заявці бажану валюту платежу. • Місцева валюта (гривня). Ціни, подані учасниками торгів, будуть оцінюватися по відношенню один до одного на основі операційного курсу ООН, що діє на день закриття подання заявки (див. treasury.un.org)
Спільне підприємство, консорціум або асоціація	Якщо Учасником торгів є група юридичних осіб, які сформують або сформували Спільне підприємство (СП), Консорціум чи Асоціацію для участі в торгах, вони повинні підтвердити в Заявці, що: (i) вони солідарно призначили одну сторону діяти як провідна організація, належним чином наділена повноваженнями щодо прийняття юридичних зобов'язань для членів СП, Консорціуму або Асоціації, що має бути підтверджено належним чином нотаріально завіреною Угодою між юридичними особами і надано разом із Заявкою; а також (ii) якщо їм присуджується контракт, контракт повинен бути укладений між ПРООН та призначеною провідною організацією, яка діє від імені всіх організацій-членів, що складають СП, Консорціум чи Асоціацію. Докладну інформацію щодо застосовних положень про Спільні підприємства, консорціум або асоціацію див. у статтях 19 – 24 Політики щодо запиту пропозицій.
Тільки одна Заявка	Учасник торгів (включаючи Провідну організацію від імені окремих членів будь-якого СП, Консорціуму або Асоціації) повинен подати тільки одну Заявку, або від свого імені, або, якщо це СП, Консорціум чи Асоціація, як Провідна організація такого СП, Консорціуму або Асоціації. Заявки, подані 2 (двома) або більше Учасниками торгів, будуть відхилені, якщо буде виявлено одне з такого: a) у них є хоча б один загальний контролюючий партнер, директор або акціонер; або b) будь-який з них отримує або отримував пряму чи опосередковану субсидію від іншого/інших; або b) у них є один законний представник для цілей цього RFQ; або c) вони пов'язані один з одним, безпосередньо або через спільних третіх осіб, що дає їм можливість мати доступ до інформації про Заявку або впливати на Заявку іншого Учасника цього процесу RFQ; d) вони є субпідрядниками Заявки один одного, або субпідрядник однієї Заявки також подає іншу Заявку від свого імені як провідний Учасник торгів; або e) деякий ключовий персонал, запропонований для роботи в команді одного Учасника конкурсу, бере участь у кількох Заявках, отриманих для цього процесу RFQ. Ця умова, що стосується персоналу, не поширюється на субпідрядників, включених у декілька Заявок.
Податки та збори	Стаття II, Розділ 7 Конвенції про привілеї та імунітети, серед іншого, передбачає, що Організація Об'єднаних Націй, у тому числі ПРООН як допоміжний орган, звільняється від усіх прямих податків, крім плати за комунальні послуги, та звільняється від митних обмежень, зборів і подібних відрахувань щодо предметів, які імпортуються або експортуються для її службового користування. Усі комерційні пропозиції повинні бути представлені за вирахуванням будь-яких прямих податків і будь-яких інших податків і зборів, якщо інше не вказано нижче: Усі ціни повинні: ☐ включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☒ виключати ПДВ та інші застосовні непрямі податки (Будь ласка, зверніться до Додатка 1 - Учасник подає ціни без ПДВ та ПДВ окремо, якщо це застосовно)
Мова комерційної пропозиції	Перевага надається англійській мові для подання заявки. Українська/російська прийнятні
Документи, які мають	Учасники торгів повинні надати в своїх комерційних пропозиціях такі документи: ☒ Форма А: Форма подання комерційної пропозиції ☒ Форма Б: Технічна та фінансова пропозиція

бути надані	☒ Додаток 2: Лист-зобов'язання (якщо товар не зареєстрований в Україні) ☒ Додаток 3: Свідоцтво про авторизацію (якщо учасник не є виробником) ☐ Інше Click or tap here to enter text.
Строк дії комерційної пропозиції	Комерційні пропозиції повинні бути чинними протягом 90 днів з дати настання кінцевого терміну подання комерційних пропозицій.
Зміна цін	ПРООН не погодить жодну зміну ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінних курсів або будь-які інші ринкові фактори в будь-який час протягом строку дії комерційної пропозиції після отримання комерційної пропозиції.
Часткові пропозиції	☐ Не дозволяються ☒ Дозволяються. Учасники можуть подавати пропозицію на окремі лоти
Альтернативні пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються Якщо дозволяються, альтернативна пропозиція може бути подана тільки в тому випадку, якщо подано пропозицію, що відповідає вимогам RFQ. У тих випадках, коли умови для її прийняття дотримані або чітко встановлені обґрунтування, Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. залишає за собою право укласти контракт на основі альтернативної пропозиції. У разі подання багатьох/альтернативних пропозицій вони повинні бути чітко позначені як «Основна пропозиція» і «Альтернативна пропозиція».
Умови оплати	☒ 100% оплата протягом 30 днів після отримання товарів, робіт та/або послуг і надання документів для здійснення оплати. ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☐ Проходження інспекції [якщо можливо, вкажіть спосіб] Повне встановлення ☐ Проходження всіх випробувань [якщо можливо, вкажіть стандарт] ☐ Закінчення навчання експлуатації та технічного обслуговування [якщо можливо, вкажіть кількість слухачів та місце проведення навчання] ☒ Підписаний акт приймання-передачі товарів, послуг і робіт на підставі повної відповідності вимогам RFQ ☐ Інше [уточніть, будь ласка]
Контакти а особа для письмових запитань, повідомлень і роз'яснень	Email: iryna.shchokova@undp.org Увага: Відправлення комерційних пропозицій на цю адресу не дозволяється. В іншому випадку пропозиція буде дискваліфікована. Будь-яка затримка з наданням ПРООН відповіді не повинна використовуватися як підстава для продовження терміну подання заявок, якщо ПРООН не визначить, що таке подовження є необхідним, і не повідомить Заявникам новий термін.
Роз'яснення	Запити про роз'яснення від учасників торгів прийматимуться не пізніше, ніж за 2 дні до настання кінцевого терміну подання пропозицій.
Метод оцінки	☒ Контракт або Замовлення на поставку будуть укладені за пропозицією, що відповідає істотним вимогам і має найнижчу вартість ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Критерії оцінювання	☒ Повна відповідність всім вимогам, описаним у Додатку 1 ☒ Повне прийняття Загальних умов Контракту ☐ Надання повноцінного обсягу післяпродажних послуг ☐ Найбільш швидка доставка/найкоротший строк надання товарів або послуг ☐ Інші Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Право не приймати комерційну пропозицію	ПРООН не зобов'язана приймати будь-яку пропозицію або укласти контракти чи Замовлення на поставку
Право змінювати вимоги в момент укладення контракту	На момент укладення Контракту або Замовлення на поставку, ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість послуг та/або товарів не більш ніж на 25% (двадцять п'ять відсотків) загальної суми пропозиції, без зміни ціни за одиницю або інших умов.
Тип Контракту, що укладається	☐ Замовлення на поставку ☒ Титульна сторінка Контракту (Будь ласка, дивіться Шаблон Договору на товари разом із цими інструкціями щодо RFQ) ☐ Контракт на виконання робіт ☐ Контракт іншого типу/типів [вкажіть, будь ласка]
Очікувана дата укладення контракту	01 липня 2021 року
Публікація рішення про укладення Контракту	ПРООН публікує інформацію про укладення контрактів вартістю від 100 000 доларів США на вебсайтах офісу в країні та корпоративному вебсайті ПРООН.
Правила і процедури	Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН
Реєстрація на платформі UNGM	Укладення будь-якого Контракту за результатами розміщення цього RFQ обумовлене реєстрацією постачальника на відповідному рівні на вебсайті Глобального ринку Організації Об'єднаних Націй (UNGGM) за посиланням: www.ungm.org. Учасник торгів може як і раніше подати комерційну пропозицію, навіть якщо він не зареєстрований на UNGM, однак, якщо Учасника торгів буде обрано для укладення Контракту, він повинен зареєструватися на UNGM до підписання контракту.

Розділ 3: Перелік вимог

1. Резюме проєкту

У квітні 2015 року, Міністерство охорони здоров'я України, в якості надзвичайного заходу, звернулося до Системи ООН в Україні, з метою забезпечення закупівель та розподілу ряду медикаментів з Державної програми медикаментів, а також інших медичних продуктів. У 2015 році Уряду України було необхідно терміново забезпечити доступність ліків і товарів для здоров'я згідно з Державною Програмою, за доступними цінами і в достатніх кількостях.

У 2015 році ПРООН підтримало Міністерство охорони здоров'я України із закупівлі та розподілу ліків та інших медичних продуктів в рамках восьми державних програм в галузі охорони здоров'я. Підтримка Міністерства охорони здоров'я України з боку ПРООН була розширена до 23 програм в 2016 році.

Протягом 2017-2019 років ПРООН було доручено закупити лікарські засоби та інші медичні вироби для 26-27 державних програм охорони здоров'я в рамках відповідних державних бюджетних років.

ПРООН вже підписала Угоду про закупівлі в рамках держбюджету на 2020 рік з Міністерством охорони здоров'я та відповідно проводить закупівлі.

ПРООН ставить перед собою для чотири стратегічні цілі:

- відбір надійних постачальників на поставку якісної продукції;
- забезпечення фармацевтичною продукцією з найвищим співвідношенням «ціна-якість» в достатніх кількостях;
- своєчасність поставок;
- досягнення найменших можливих загальних витрат.

Даний тендер фокусується на постачання медикаментів для лікування туберкульозу за кошти державного бюджету України 2020 року.

2. СПЕЦИФІКАЦІЯ ПРОДУКЦІЇ*:

№ лоту	Міжнародна непатентована назва	Форма випуску	Дозування**	Загальна к-ть ***
1	Rifampicin	Ампули, флакони, шприці	600 мг	110
2	Levofloxacin	Таблетки, капсули, драже	5 мг/мл	2,567
3	Moxifloxacin	Ампули, флакони, шприці	400 мг	487
4	Linezolid	Ампули, флакони, шприці	2 мг/мл	962
5	Amoxicillin and Clavulanic Acid	Ампули, флакони, шприці	1000 мг/200 мг	1,092
6	Amoxicillin and Clavulanic Acid	Бутилки, флакони (порошок для оральної суспензії)	125 мг/31,25 мг в 5 мл	335
7	Amikacin	Ампули, флакони, шприці	1000 мг	38,154

* Для забезпечення раціонального розподілу лікарських засобів між стаціонарними і амбулаторними установами відповідно до кількості пацієнтів протитуберкульозні препарати повинні бути в блістерній формі випуску (крім випадків, коли ліки поставляються тільки у флаконах/ампулах).

**** До предмету закупівлі «Левифлоксацин, амп., флак., шприц, 5 мг/мл» розрахунок потреби в кількості 2567 флаконів здійснений, виходячи з обсягу флакона 100 мл. При наявності вказаного продукту у флаконах іншого об'єму необхідно провести перерахунок кількості одиниць до закупівлі відповідно до потреби.**

До предмету закупівлі «Лінезолід, амп., флак., шприц, 2 мг/мл» розрахунок потреби в кількості 962 флакона здійснений, виходячи з обсягу флакона 300 мл. При наявності вказаного продукту у флаконах іншого об'єму необхідно провести перерахунок кількості одиниць до закупівлі відповідно до потреби.

До предмету закупівлі «Амоксицилін з клавулановою кислотою, пляшки, флакони (сироп), 125 мг/31,25 мг в 5 мл» розрахунок потреби в кількості 335 флаконів здійснено виходячи з обсягу флакона 100 мл. При наявності вказаного продукту у флаконах іншого об'єму необхідно провести перерахунок кількості одиниць до закупівлі відповідно до потреби.

***** ПРООН зберігає за собою право змінювати кількість товару в рамках максимум 25% від загальної пропозиції, без зміни вартості за одиницю або інших умов поставки.**

3. СТАНДАРТИ продукту

Наведені нижче стандарти є характерними тільки для даної закупівлі і ні в якому разі не є зобов'язання з боку ПРООН використовувати будь-які з цих стандартів для майбутніх закупівель.

ПРООН буде закуповувати медикаменти, які відповідають політиці забезпечення якості ПРООН. У контексті даного тендеру продукція повинна відповідати наступними варіантами стандартів:

ВАРІАНТ 1:

А) Затверджена/зареєстрована і виведений на ринок Суворим національним регуляторним органом з лікарських препаратів (SRA)* відповідно до визначення ВООЗ. Під Суворим національним регуляторним органом з лікарських препаратів (SRA) мається на увазі регулюючий орган:

(А) член ІСН до 23 жовтня 2015 року, а саме: Управління з контролю за продуктами і ліками США (**US FDA**), **Європейська комісія** (у випадку країн Європейського союзу це одночасно член Європейського медичного агентства (ЕМА) і держава-член Європейського союзу) і Міністерства охорони здоров'я, праці і добробуту **Японії**, також представленого Агентством по фармацевтичних препаратах і медичних виробів; або

(В) наглядовий орган ІСН до 23 жовтня 2015 року, а саме: Європейська асоціація вільної торгівлі, представлена **Swissmedic and Health Canada**; або

(С) регулюючий орган, юридично пов'язаний з членом ІСН за допомогою обов'язкового угоди про взаємне визнання до 23 жовтня 2015 року, а саме: **Австралія, Ісландія, Ліхтенштейн і Норвегія**

***) У разі, якщо продукція зареєстрована органом SRA тільки для експорту (тобто зареєстрована, але не продається в країні органу SRA), ПРООН буде проводити додаткову перевірку відповідності продукції стандартам.**

ВАРІАНТ 2:

Прекваліфікована Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ).

ВАРІАНТ 3:

Рекомендована експертної оціночної панеллю Всесвітньої організації охорони здоров'я (WHO) для Глобального Фонду (також відомий як ЕОП (ERP) Глобального Фонду).

ОСОБЛИВІ ВИМОГИ ДЛЯ МЕДИКАМЕНТІВ:

Необхідна інструкція із застосування лікарського засобу (медичного імунологічного продукту) українською мовою.

Затверджена інструкція на мові оригіналу повинна супроводжуватися копією оригінального перекладу інструкції на українську мову.

ОСОБЛИВІ ВИМОГИ ДО закупівельних агентств:

Визначення ВООЗ «Агенція по закупівлях»: «Будь-яка організація, що закуповує фармацевтичні продукти, вакцини або інші товари для здоров'я або іншим чином бере участь в їх попередньої кваліфікації, закупівлі, зберіганні і розподілі».

Закупівельні агентства зобов'язані:

- мати дозвіл Національного регулюючого органу (НРО) країни місцезнаходження; а також
- Дотримуватися рекомендації ВООЗ (або аналогічні: EU EMA, Swiss Medic, Health Canada GDP вважаються еквівалентними рекомендаціями ВООЗ) з належної виробничої практики розподілу (GDP).

Кандидати повинні надати діючу копію ліцензії, виданої NRA, і чинний сертифікат GDP.

4. РЕЄСТРАЦІЯ / ДОЗВІЛ НА ВИКОРИСТАННЯ В УКРАЇНІ

ПРООН буде оцінювати як зареєстровані, так і незареєстровані медикаменти. Незареєстровані медикаменти повинні відповідати стандартам якості згідно з Розділом 3.

На момент поставки продукти повинні бути повністю зареєстровані в Міністерстві охорони здоров'я, що підтверджує їх легальне використання на території України.

З тими Заявниками, чиї продукт/и зареєстровані в МОЗ на момент присудження контракту, контракт буде підписаний негайно.

З тими Заявниками, чиї продукт / и відповідають стандартам якості, але не зареєстровані в МОЗ на момент присудження контракту, буде підписаний умовний договір, і від таких Заявників буде потрібно провести реєстрацію продукту до моменту поставки.

Учасники, що пропонують незареєстрований товар, який відповідає стандартам якості, повинні почати процес реєстрації в МОЗ бажано раніше, але не пізніше 5 днів після підписання умовного договору на поставку. Неможливість зареєструвати товар і подати вчасно необхідні документи послужить, без будь-яких претензій до ПРООН, підставою для розірвання контракту, утримання суми гарантії заявки або гарантії виконання контракту і або присудження контракту наступного кваліфікованому учаснику, або оголошення нового тендерного процесу. Рішення про присудження контракту іншому учаснику або про оголошення нового тендерного процесу буде прийматися на розсуд ПРООН.

Коротка інформація про спрощену процедуру державної реєстрації лікарських засобів і товарів медичного призначення, що закуповуються міжнародними організаціями в рамках угод з МОЗ, наведена в Додатку 1.

5. ТЕРМІНИ ПОСТАВКИ

Своєчасна доставка ліків в Україні має вирішальне значення, тому ми просимо дотримуватися найкоротших можливих термінів доставки.

Обраний Учасник торгів зобов'язаний підписати контракт на поставку товарів протягом 2 тижнів після отримання Контракту.

На додаток до списку вимог в попередній таблиці, Учасників просять звернути увагу на наступні додаткові вимоги, умови та відповідні послуги, що мають відношення до виконання вимог:

Умови поставки [ІНККОТЕРМС 2010] (Будь ласка, вкажіть це в прайс-листі)	DAP - Київ, Центральний склад МОЗ, включаючи митні термінальні збори і зберігання. Передача права власності від продавця до покупця відбувається одночасно з передачею ризику втрати або пошкодження товару в момент, коли товари доставляються на вказаний склад. Часткова поставка допускається: <u>максимум 3 партії в рамках поставки одного лота / позиції.</u>	
Бажаний вид транспорту	☒ Авіатранспорт	☒ Наземний
	☒ Морський	☐ Інше[вкажіть]
Документи на відвантаження	• Рахунок-фактура - 2 оригінали • Пакувальний лист - 1 копія • Сертифікат аналізу виробника - або 1 оригінал або 1 копія, завірені печаткою Постачальника, на кожну серію • Сертифікат випуску серії - або 1 оригінал або 1 копія, завірені печаткою Постачальника, на кожну серію • Сертифікат походження - 1 оригінал • Реєстраційне свідоцтво на лікарський засіб в Україні - 1 копія • Зразки упаковки і маркування - копія (фото або макет) • Український переклад інструкції (у разі якщо продукції поставляється в оригінальній упаковці)	
Проведення митного оформлення, якщо потрібно:	Центральний Склад (Державне Підприємство) МОЗ, вказаний ПРООН, буде виступати в якості відповідального імпортера з умовою, що відвантаження товарів відбувається на адресу вищевказаною державного підприємства.	
Інспекція перед відвантаженням	Перевірка товару перед відвантаженням може проводитися ПРООН або її представниками з метою перевірки якості, кількості, упаковки, маркування та відбору зразків. У випадках, коли перевірка товару перед відвантаженням необхідна, відповідне замовлення на закупівлю буде містити таку вимогу.	

Інспекція після доставки	МОЗ / ПРООН проведе перевірку товару після його доставки. Контроль якості може бути проведений на розсуд ПРООН / МОЗ.
Умови оплати	Протягом 30 календарних днів після доставки за умови письмового підтвердження про приймання товару, підписаного та завіреного печаткою ПРООН / МОЗ та надання оригіналу рахунку-фактури. У разі, якщо необхідно провести тестування, позитивні результати такого тестування будуть необхідною вимогою для проведення оплати. Поетапна оплата може проводитися в разі часткових поставок.

6. ТЕРМІНИ ПРИДАТНОСТІ

Продукція повинна мати мінімум 70% від загального терміну придатності продукту, що залишився на момент доставки, на продукції повинні бути нанесені дати виготовлення та закінчення терміну придатності. Термін придатності повинен бути вказаний для всіх продуктів, запропонованих у поданій заявці.

7. УПАКОВКА, МАРКУВАННЯ, ТОВАРІВ-ВКЛАДИШІ З ПУБЛІЧНОЇ ІНФОРМАЦІЇ

1) Фармацевтичні препарати повинні транспортуватися і зберігатися в відповідно до температурного режиму, зазначеним в інструкції по застосуванню продукту. Всі товари з обмеженням по температурному режиму повинні транспортуватися з чітким маркуванням відповідних температурних умов. Забезпечення необхідної упаковки відповідно до вимог для перевезення є відповідальністю Заявника. Заявники повинні при необхідності підтвердити свої можливості і досвід у поводженні з товарами, що підлягають температурному контролю.

2) Індивідуальні упаковки повинні бути запаковані в картонні ящики. Кожен ящик повинен містити тільки один продукт і одну серію. Упаковка повинна бути досить міцною, щоб витримувати грубе поводження і впливу екстремальних температур і вологості повітря. Вся продукція з обмеженнями щодо температурних режимів повинна бути відправлена з необхідною кількістю датчиків температурного режиму, мінімальні характеристики до яких зазначені нижче.

Мінімальні вимоги до датчиків / для Контрактів.

Поставки товарів медичного призначення, чутливих до температурних режимів, повинні супроводжуватися датчиками температурного режиму. Кількість датчиків: 1 - якщо в постачанні 5-менш коробок, 2 - якщо в постачанні більше 5 коробок. Якщо продукти відвантажуються в контейнері, кожен контейнер повинен мати по 2 датчика. Датчики повинні бути активовані, налаштовані на відповідний рівень сигналізації та поміщені всередину коробок з продуктом. Коробки з ящиками повинні бути чітко позначені стікерами яскравого кольору (в ідеалі - оранжевого).

Мінімальні технічні вимоги до датчиків температурного режиму:

- Вимірюють температуру в діапазоні від - 30 ° до 45 ° C, з точністю +/- 0.5 ° C);
- Мають показники часу і дати;
- Одноразового або багаторазового використання.
- Прямий інтерфейс USB, без необхідності в додатковому кабелі;
- Автоматично створюють звіт в форматі pdf при підключенні до комп'ютера;
- Швидке скачування даних в форматі графіка;

- Рівень сигналізації перед відвантаженням повинен бути налаштований відповідно до вимог виробника щодо зберігання;
- РК-дисплей з показанням до 1 десятою;
- Індикатор тривоги на РК-дисплеї;
- Частота дискретизації: мінімум 1 вимір в годину;
- Кнопка для активації і зупинки протоколювання;
- Ясна керівництво та інструкції користувача.

Всі ящики повинні бути промарковані / ясно відображати наступну інформацію:

- A. Вантажна маркування;
- B. непатентованих найменування продукту;
- C. Лікарська форма (таблетка, ампула, сироп);
- D. Дозування / концентрація продукту;
- E. Номер свідоцтва про реєстрацію
- F. Дата виготовлення і закінчення терміну придатності (зрозумілим текстом, що не кодом);
- G. Серійний номер;
- H. Кількість в упаковці;
- I. Спеціальні умови зберігання;
- J. Назва виробника;
- K. Нумерація коробів, наприклад, короб 1/40;
- L. Будь-яка додаткова попереджає інформація.

3) Маркування первинної упаковки на момент поставки повинне відповідати специфікації, підтвердженій ПРООН. У разі виявлених розбіжностей постачальник повинен надати додаткову документацію, що дозволяє отримати товар.

4) Первинна упаковка повинна зберігати якість, безпеку і стабільність продукту, який в ній знаходиться. Вся упаковка повинна бути належним чином герметично закрита і захищена від пошкодження. Кожна упаковка повинна містити інструкцію по застосуванню лікарського засобу на мові країни призначення або на мові виробника.

У разі якщо медичні товари доставлені в оригінальній упаковці та з інструкцією по застосуванню на мові виробника, то на момент поставки повинен бути наданий переклад інструкції на мову країни призначення в електронній формі.

Інформація, зазначена на вторинній упаковці, повинна збігатися з інформацією, надрукованою на первинній упаковці, і повинна містити як мінімум таку інформацію:

- міжнародна та хімічна найменування (МНН) продукції;
- Концентрація кожної активної фармацевтичної субстанції (АФС);
- Інформація про вміст (кількість одиниць, вага або об'єм)
- Серійний номер;
- Дата закінчення терміну придатності (зрозумілим текстом, що не кодом);
- Будь-які спеціальні умови зберігання і вимоги до навантаження продукції, які можуть бути необхідні;
- Інструкції по застосуванню, попередження і запобіжні заходи, які можуть бути необхідні;
- Назва та адреса виробника або компанії, відповідальної за виведення продукту на ринок;
- Номер маркетингової ліцензії.

5) Листок-вкладиш з інформацією для пацієнтів повинен містити як мінімум таку інформацію:

- Найменування продукції в форматі МНН;
- Області застосування;

- Інструкція до використання;
- Запобіжні заходи;
- Найбільш поширені побічні ефекти;
- Протипоказання;
- Умови зберігання.

Інформація, включена в листок-вкладиш, повинна відповідати інформації про продукцію, затвердженої в прекваліфікації ВООЗ, або Суворим національним регуляторним органом з лікарських препаратів (SRA).

Додаток 1: Короткий опис реєстрації продукції та процедури звільнення від ПДВ

1. Короткий опис спрощеної процедури державної реєстрації товарів медичного призначення, що закуповуються міжнародними організаціями

Процедура державної реєстрації (перереєстрації) виробів медичного призначення була прийнята Кабінетом Міністрів України, Постанова №376 від 26.05.2005.

Державна реєстрація товарів медичного призначення, що закуповуються міжнародними організаціями проводиться Міністерством охорони здоров'я після подачі відповідної заяви і укладення Державного експертного центру МОЗ (далі - Центр), яке видається на підставі експертизи реєстраційних матеріалів на предмет їх автентичності; експертиза проводиться відповідно до процедур МОЗ України.

Інформацію про процедуру державної реєстрації можна знайти за наступними посиланнями:

1. Закон України про лікарські засоби: <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/123/96-%D0%B2%D1%80>
2. Постанова Кабінету Міністрів України від 26.05.2005 № 376: <http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/376-2005-%D0%BF>
3. Наказ Міністерства охорони здоров'я України від 03.11.2015 № 721: <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1453-15>

2. Додаткова інформація щодо ПДВ для учасників торгів. Ці дані надаються тільки для інформування та ПРООН не може бути притягнута до відповідальності за будь-які викладені деталі. Учасникам рекомендується перевірити всі дані безпосередньо з відповідними органами управління.

Діяльність по поставці (передачі) лікарських засобів і виробів медичного призначення тимчасово, до 31 грудня 2022 року, звільняється від сплати ПДВ, якщо імпорт і / або поставка здійснюється за договорами зі спеціалізованими організаціями по закупкам, перерахованими в Законі України "Про державні закупівлі", укладених з метою реалізації угод між центральним органом виконавчої влади України, відповідального за розвиток і реалізацію національної політики в галузі охорони здоров'я та відповідної спеціалізованої організації зі закупівель в рамках бюджетних програм для здійснення планів дій у сфері охорони здоров'я та / або комплексних програмних заходів в секторі охорони здоров'я.

Умова звільнення від сплати ПДВ може бути не застосовано в рамках чинного законодавства України. Сума ПДВ повинна бути чітко вказано в окремому рядку (якщо застосовується).

Для отримання додаткової інформації про звільнення від сплати ПДВ, будь ласка, зверніться до наступних джерел:

1. Податковий кодекс України, Розділ #XX Перехідні положення, Підрозділ № 2; Стаття № 38 про тимчасове звільнення від сплати ПДВ на лікарські засоби, які закупаються спеціалізованими організаціями для Національної програми громадської охорони здоров'я для Міністерства охорони здоров'я (МОЗ) в Україні: <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/2755-17/page45>

2. Постанова Кабінету Міністрів України № 1153 від 02.12.2015

про затвердження порядку ввезення, поставки та цільового використання лікарських засобів, медичних виробів, які звільняються від оподаткування податком на додану вартість: <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/1153-2015-%D0%BF>

Зазначені ціни не повинні змінюватися в бік збільшення. У разі якщо постачальник збільшить ціни після присудження йому контракту, ПРООН буде вважати це підставою для утримання суми гарантії заявки або гарантії виконання контракту і розірвання даного контракту і його присудження наступного кваліфікованому постачальнику або ініціації нового тендерного процесу.

Додаток 2: Лист-зобов'язання (якщо товар не зареєстрований в Україні)

(Дана форма повинна бути підготовлена на офіційному бланку учасника. Крім зазначених місць, в дану форму не можна вносити ніяких змін.)

[вказіть: місцезнаходження та дату]

Кому:[вказіть: Ім'я та адресу контактної особи в ПРООН]

Шановні панове!

Ми, що нижче підписалися, справжнім заявляємо про свою готовність надати товари, а саме [вказіть: назву товарів відповідно до оголошення] відповідно до Запрошення до участі в тендері від _____.

Справжнім ми гарантуємо, що проведемо реєстрацію зазначених нижче продуктів в українських реєстраційних органах, відповідно до вимог законодавства.

продукція: _____

...

Ми повністю розуміємо і визнаємо, що ПРООН не зобов'язана прийняти дану заявку, що ми несемо всі витрати, пов'язані з підготовкою і подачею, оплатою реєстраційних зборів, а також, що ПРООН ні за яких обставин не несе відповідальності за дані витрати, не залежно від результатів оцінки тендера.

З повагою,

Підпис уповноваженої особи [повне ім'я та ініціали]:

Ім'я та посада підписалась:

Назва компанії:

Контактна інформація:

(будь ласка, скріпіть лист корпоративної печаткою, якщо є)

Додаток 3: Свідоцтво про авторизацію (якщо учасник не є виробником)

Свідоцтво про повноваження діяти від імені виробника в разі, якщо учасник не є виробником (Свідоцтво про авторизацію)

(Дана форма повинна бути підготовлена на бланку виробника. Свідоцтво повинне бути надане на всі товари в рамках заявки)

[вказіть: місцезнаходження та дату]

Кому:[вказіть: Ім'я та адресу контактної особи в ПРООН]

Шановні панове!

Ми, що нижче підписалися, є виробником [вставити назву продукції], справжнім довіряємо [вставити ім'я та адресу учасника], подавати заявку, а потім підписувати і виконувати договір, згідно з [вставити: назва товарів і послуг, необхідних відповідно до оголошення] на поставку наступних продуктів:

Товари:

1. _____
2. _____
3. _____

Від імені Виробника:

З повагою,

Підпис уповноваженої особи [повне ім'я та ініціали]:

Ім'я та посада підписалась:

Назва компанії:

Контактна інформація:

ФОРМА А: ФОРМА ПОДАННЯ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, включаючи таблиці «Інформація про компанію» і «Декларація учасника торгів» нижче, підписати і надати її у складі комерційної пропозиції разом з Формою Б: Технічна та фінансова пропозиція. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а замінені форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Інформація про компанію

Опис	Деталі
Офіційне найменування учасника торгів або Провідної організації для СП	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Юридична адреса, місто, країна	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Вебсайт	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рік реєстрації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Організаційно-правова форма	Оберіть.
Чи є ви постачальником, зареєстрованим на платформі UNGM?	☐ Так ☐ Ні Якщо так, вкажіть номер постачальника UNGM
Сертифікація забезпечення якості (наприклад, ISO 9000 або еквівалентна) (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія акредитацію, наприклад, ISO 14001 або ISO 14064 або її еквівалент стосовно охорони навколишнього середовища? (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія письмову Заяву з викладенням її Екологічної політики? (Якщо так, надайте копію):	☐ Так ☐ Ні
Чи робить Ваша організація значний внесок у сприяння сталому розвитку в інші способи, такі як внутрішні правила компанії щодо	☐ Так ☐ Ні

розширення прав і можливостей жінок, поновлюваних джерел енергії або членства в торговельних установах, що пропагують такі питання? (Якщо так, надайте копію підтвердних документів)	
Чи є Ваша компанія членом Глобального договору ООН	☐ Так ☐ Ні
Банківські реквізити	Назва банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. IBAN: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. SWIFT/БІК: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Валюта рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Номер банківського рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Попередній відповідний досвід: 3 контракти	
Назви попередніх контрактів	Контактні дані клієнта із зазначенням адреси електронної пошти
Вартість контракту	Період дії контракту
Види здійснюваної діяльності	

Декларація Учасника торгів

Так	Ні	
☐	☐	Вимоги та Умови: Я/ми ознайомилися із Запитом комерційних пропозицій (RFQ), включаючи Інформацію та дані щодо RFQ, Перелік вимог, Загальні умови Контракту і будь-які Особливі умови Контракту, і всі вони є повністю зрозумілими для мене/нас. Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів зобов'язується дотримуватися їх.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів має необхідну правоздатність, можливості і необхідні ліцензії для повної відповідності Вимогам або перевищення їх, і готовий виконувати замовлення протягом відповідного строку дії Контракту.
☐	☐	Етика: Надаючи цю Комерційну пропозицію, я/ми гарантуємо, що Учасник торгів: не укладав жодних неналежних, незаконних, заснованих на змові або антиконкурентних угод з будь-яким Конкурентом; не звертався прямо або опосередковано до будь-якого представника Покупця (крім Контактної особи) з метою лобювання або отримання інформації щодо RFQ; не намагався вплинути, або надати будь-яку форму особистого заохочення, винагороди або вигоди будь-якому представникові Покупця.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо зобов'язання не брати участі в заборонених чи інших неетичних діях щодо ООН або будь-якої іншої сторони, і зобов'язуємося вести справи таким чином, щоб запобігти будь-якому фінансовому, операційному, репутаційному або іншому невиннованому ризику для ООН; ми ознайомилися з Кодексом поведінки постачальників ООН: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct і підтверджуємо визначення ним мінімальних стандартів, очікуваних від постачальників ООН.
☐	☐	Конфлікт інтересів: Я/ми гарантуємо, що учасник торгів не має фактичного, потенційного або передбачуваного Конфлікту інтересів під час подання цієї Цінової пропозиції або під час

Так	Ні	
		укладення Контракту для виконання Вимог. Якщо в процесі RFQ виникне Конфлікт інтересів, учасник торгів негайно повідомить про це Контактній особі Закупівельної організації.
☐	☐	Заборони, санкції: Я/ми цим підтверджуємо, що наша фірма, її афілійовані особи та дочірні підприємства або співробітники, включаючи членів СП/Консорціуму, субпідрядників або постачальників (щодо будь-якої частини контракту) не підпадають під заборону Організації Об'єднаних Націй, включаючи, крім іншого, заборони, що випливають зі Збірника санкційних списків Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, і не були припинені, відсторонені, піддані санкціям або іншим чином визнані неправомочними будь-якою організацією ООН або Групою Світового банку, або будь-якою іншою міжнародною організацією.
☐	☐	Банкрутство: Я/Ми не оголошували про банкрутство, на беремо участі у провадженні в справі про банкрутство або ліквідацію, та щодо мене/нас не прийнято жодного судового рішення і не порушено жодного судового позову, які могли б завдати шкоди нашій діяльності в найближчому майбутньому.
☐	☐	Строк дії пропозиції: Я/Ми підтверджуємо, що ця Комерційна пропозиція, включаючи ціну, залишається чинною відповідно до пункту «Строк дії пропозиції».
☐	☐	Я/ми розуміємо і визнаємо, що ООН не зобов'язана приймати будь-яку отриману від нас Комерційну пропозицію, а також ми підтверджуємо, що товари, запропоновані в нашій Комерційній пропозиції, є новими і раніше не використовувалися
☐	☐	Підписуючи цю Декларацію, зазначений нижче підписант заявляє, гарантує і погоджується з тим, що він/вона уповноважені організацією/організаціями подати цю декларацію від свого імені.

Підпис: _____

Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Посада: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

ФОРМА Б: ТЕХНІЧНА ТА ФІНАНСОВА ПРОПОЗИЦІЯ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, підписати і надати її у складі їхньої заявки разом з Додатком 4 та Додатком 5. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а замінні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Будь ласка, надайте заповнені Додаток 4 та Додаток 5 у форматі Excel та PDF (підписана версія).

Відповідність вимогам

Критерії	Необхідний документ	Так	Посилання
ВАРІАНТ 1: Затверджено / зареєстрований Суворим національним регуляторним органом з лікарських препаратів (SRA) згідно з визначенням ВООЗ.	1) Копія діючої Реєстрації / Затвердження Суворим національним регуляторним органом з лікарських препаратів (SRA) (згідно з визначенням ВООЗ), показує, що продукт зареєстрований і продається в країні затвердження.	☐	
	1.1) Номер ліцензії на продаж продукту в країні SRA (для кожного зазначеного продукту)	☐	
	2) Підтвердження прекваліфікації ВООЗ.	☐	
	3) Підтвердження експертної оціночної панелі Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) для Глобального Фонду (також відомий як ЕОП (ERP) Глобального Фонду).	☐	
ВАРІАНТ 2: Прекваліфіковано Всесвітньою організацією охорони здоров'я (ВООЗ).			
ВАРІАНТ 3: Рекомендовано експертної оціночної панеллю Всесвітньої організації охорони здоров'я (WHO) для Глобального Фонду (також відомий як ЕОП (ERP) Глобального Фонду).			
Наличие действующей регистрации в Украине на момент поставки , как определено в Раздел 4, п. 5 «Регистрация/Разрешение на использование в Украине» (если на момент подачи предложения котируемые медицинские продукты не зарегистрированы в Украине, но они соответствуют требованиям этого ПУТ, должно быть предоставлено Гарантийное письмо о регистрации продукта)	ВАРІАНТ А: Копія діючого реєстраційного посвідчення, виданого МОЗ України на кожен пропонуванний медичний продукт. Якщо пропозиція подається менш, ніж за 90 днів до закінчення терміну дії реєстраційного посвідчення, має бути надано лист від МОЗ України, яке підтверджує отримання від заявника	☐	

Критерії	Необхідний документ	Так	Посилання
	заявки і пакету документів на поновлення реєстрації.		
	ВАРІАНТ Б: Якщо на момент подачі пропозиції пропонована медична продукція не зареєстрована в Україні, але відповідає вимогам до якості, Постачальник повинен надати гарантійний лист (Додаток 2), що підтверджує прийняття умов для проходження спрощеної процедури реєстрації, а також можливість подачі пакета документів для державної реєстрації.	☐	
Відповідність термінам зберігання (термін зберігання продукту, що залишається на момент поставки, становить не менше 70% від загального терміну зберігання), вимогам до упаковки та маркування.	Інформація про термін придатності у Розділі 3 п. 6	☐	
Відповідність вимогам щодо упаковки, маркування, інструкцій із використання (PIL)	Інформація в Розділі 3 п. 7	☐	

Я, особа, що підписалася нижче, засвідчую, що мене належним чином уповноважено підписувати цю комерційну пропозицію та брати зобов'язання від імені зазначеної нижче компанії у разі прийняття цієї комерційної пропозиції.

<i>Точне найменування і адреса компанії</i> Назва компанії Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Телефон: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Уповноважена особа з правом підпису: Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Посада уповноваженої особи з правом підпису: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
--	---

Шаблон Договору на товари

Текст договору може відрізнятися від замовлення і не є обов'язковим до моменту його видачі, прийняття та виконання всіма Сторонами. Наведені нижче положення слід розуміти як типову інформацію, яку може містити Договір з ПРООН.

Договір на надання Товарів між Програмою розвитку Організації Об'єднаних Націй та XXXXXXXXXX				Contract for Goods Between the United Nations Development Programme and XXXXXXXXXX							
		<i>Empowered lives. Resilient nations.</i>				<i>Empowered lives. Resilient nations.</i>					
1. Країна, у якій будуть постачатись Товари та/або надаватись Послуги: Україна				1. Country Where Goods Will be Delivered and/or Services Will be Provided: Ukraine							
2. ПРООН ☒ Запит цін ☐ Запит пропозиції ☐ Запрошення на участь у конкурсі ☐ укладення прямих договорів Номер та дата: xxx-2021-UNDP-UKR від xxxx				2. UNDP ☒ Request for Quotation ☐ Request for Proposal ☐ Invitation to Bid ☐ direct contracting Number and Date: xxx-2021-UNDP-UKR dtd xxxx							
3. Посилання на номер договору (напр., номер присудження договору):				3. Contract Reference (e.g. Contract Award Number):							
4. Довгострокова угода: Ні				4. Long Term Agreement: No							
5. Предмет Договору: ☐ товари ☒ послуги ☐ товари <i>та</i> послуги				5. Subject Matter of the Contract: ☐ goods ☒ services ☐ goods <i>and</i> services							
6. Тип Послуг:				6. Type of Services:							
7. Дата початку Договору: 31 березня 2021		8. Дата завершення Договору: 31 грудня 2021		7. Contract Starting Date: March 31st, 2021		8. Contract Ending Date: December 31st, 2021					
9. Загальна сума Договору є фіксованою та становить: XXXX доларів США (XXXXXXX гривень 00 копійок) ПДВ не передбачено.				9. The total amount of the Contract is fixed and is: USD XXXXXX. (XXXXXXXXX hryvnas, 00 kopeyks), without VAT							
9a. Передплата: не застосовується				9a. Advance Payment: not applicable							
10. Загальна вартість Товарів та/або Послуг: ☐ менше 50 000 дол. США (лише Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для базових (незначних) договорів ☐ менше 50 000 дол. США (Товари або Товари та Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для договорів ☒ 50 000 дол. США або більше (Товари та/або Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН для договорів				10. Total Value of Goods and/or Services: ☐ below US\$50,000 (Services only) – UNDP General Terms and Conditions for Institutional (de minimis) Contracts apply ☐ below US\$50,000 (Goods or Goods and Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply ☒ equal to or above US\$50,000 (Goods and/or Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply							
11. Метод оплати: ☒ тверда (фіксована) ціна ☐ відшкодування витрат				11. Payment Method: ☒ fixed price ☐ cost reimbursement							
12. Назва(Ім'я) Підприємця: XXXXXXXXXXXXXXXX Юридична адреса: XXXXXXXXXXXXXXXX Поштова адреса: XXXXXXXXXXXXXXXX Тел.: XXXXXXXXXXXXXXXX Email: XXXXXXXXXXXXXXXX				12. Contractor's Name: XXXXXXXXXXXXXXXX Legal address: XXXXXXXXXXXXXXXX Postal address: XXXXXXXXXXXXXXXX Tel.: XXXXXXXXXXXXXXXX Email: XXXXXXXXXXXXXXXX							
13. Ім'я контактної особи Підприємця: XXXXXXXXXXXXXXXX Посада: XXXXXXXXXXXXXXXX Адреса: Тел.: Email:				13. Contractor's Contact Person's Name: XXXXXXXXXXXXXXXX Title: XXXXXXXXXXXXXXXX Address: Tel.: Email:							
14. Ім'я контактної особи ПРООН: По комерційним/контрактним питанням: health.procurement.ua@undp.org тел. +380 44 253 93 63, ext. 570 По питанням щодо логістики: health.logistics.ua@undp.org				14. UNDP Contact Person's Name: For commercial/contract issues: health.procurement.ua@undp.org tel: +380 44 253 93 63, ext. 570 For logistics issues: health.logistics.ua@undp.org							

Адреса: Програма розвитку ООН Кловський узвіз, 1, м. Київ, 01021, Україна Тел.: (044) 253 93 63, факс. (044) 253 26 07	Address: United Nations Development Programme 1, Klovsky Uzviz, Kiev, 01021, Ukraine Telephone number: (044) 253 93 63, факс. (044) 253 26 07
15. Банківський рахунок Підрядника, на який будуть перераховуватись платежі: Отримувач: XXXXXXXXXXXXXXXX п/р XXXXXXXXXXXXXXXX в АТ КБ «Приватбанк» МФО XXXXXX ЄДРПОУ XXXXXXXXXXXXXXXX ІПНXXXXXXXXXXXXX	15. Contractor's Bank Account to which payments will be transferred: Company Name - XXXXXXXXXXXXXXXX Account number XXXXXXXXXXXX in JSCB "Privatbank" Bank code: XXXXXXXX EDRPOU XXXXXXXXXXXXXXXX ID Code XXXXXXXXXXXXXXXX
16. Даний Договір складається з наступних документів, які, у разі виникнення конфлікту між ними, мають перевагу один перед одним у наступному порядку: 1. Дана лицьова сторінка («Лицьова сторінка»). 2. Загальні умови ПРООН для договорів – Додаток 1 3. Технічна специфікація (ТС) та інші умови - Додаток 2. 4. Тендерна заявка Постачальника від ХХ жовтня 20ХХ року. Документ не додається до цього Договору, але наявний у Сторін та відомий їм; 5. Тендерний документ ххх 2021 року із специфікацією. Документ не додається до цього Договору, але наявний у Сторін та відомий їм). Даний Договір підписано з метою виконання Договору №80 від 05.11.2020 року між Програмою Розвитку Організації Об'єднаних Націй та Міністерством охорони здоров'я України для закупівель лікарських засобів національних програм у галузі охорони здоров'я на 2020 рік (бюджетна програма 2301040 «Громадське здоров'я та заходи боротьби з епідеміями» за напрямом «Закупівля лікарських засобів, імунобіологічних препаратів, медичних виробів» у частині «Закупівля медикаментів для лікування туберкульозу»). Лікарські засоби закуповуються у відповідності до Постанови Кабінету Міністрів України №350 від 06.05.2020 «Про затвердження переліку лікарських засобів та медичних виробів, які закуповуються на підставі угод (договорів) щодо закупівлі із спеціалізованими організаціями, які здійснюють публічні закупівлі за кошти 2020 Державного Бюджету». Все вищезазначене, включене до цього документу за допомогою посилання, містить увесь обсяг домовленостей («Договір») між Сторонами, при цьому усі інші переговори та/або угоди, незалежно від того, виконані вони в усній або ж у письмовій формі, що відносяться до предмету даного Договору, втрачають силу. Даний Договір вступає в силу з дня проставлення належним чином уповноваженими представниками Сторін останнього підпису на Лицьовій сторінці і припиняє свою дію в Дату завершення Договору, яка зазначена на Лицьовій сторінці. Внесення змін та/або доповнень до даного Договору можливе лише у разі оформлення належним чином уповноваженими представниками Сторін письмової угоди. Цей Договір складений українською та англійською мовами в двох примірниках. У разі виникнення суперечностей пріоритет віддається версії англійською мовою. НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО, нижчепідписані, належним чином уповноважені на це представники Сторін, підписали цей Договір від імені Сторін у місці та в день, що вказані нижче	16. This Contract consists of the following documents, which in case of conflict shall take precedence over one another in the following order: 1. This face sheet ("Face Sheet"). 2. UNDP General Terms and Conditions for Contracts – Annex 1 3. Technical Specification (TS) and other requirements – Annex 2. 4. Supplier's bid dated October XX, 20XX. Not attached herein but acknowledged and in possession by both parties. Not attached hereto but known to and in the possession of the Parties, and forming an integral part of this Contract. 5. Solicitation documents ref. xxx 2021 with specification. Not attached hereto but known to and in the possession of the Parties and forming an integral part of this Contract. This Contract is signed with the purpose to fulfil the Agreement #80 dd. 05 November, 2020, between the United Nations Development Programme and the Ministry of Health of Ukraine, for the procurement of medicines under national programs in health sector for 2020 (Budget Program 2301040 "Public Health and Measures to Combat Epidemics" in the "Procurement of Medicines, Immunobiological Products and Medical Devices" area in part of "Purchase of Medicines for the Treatment of Tuberculosis"). The medicines are procured according to the Decree of the Cabinet of Ministers #350 dated 06 May, 2020 "On the list of medicines and medical products subject to be procured pursuant to the procurement agreement with specialized organizations, conducting public procurement for the 2020 State Funds". All the above, hereby incorporated by reference, shall form the entire agreement between the Parties (the "Contract"), superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract. This Contract shall enter into force on the date of the last signature of the Face Sheet by the duly authorized representatives of the Parties, and terminate on the Contract Ending Date indicated on the Face Sheet. This Contract may be amended only by written agreement between the duly authorized representatives of the Parties. The present Contract is made in Ukrainian and English languages in duplicate. In case of any differences priority is given to English version of the Contract. IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Contract at the place and on the day set forth below.
Від імені Підрядника / For the Contractor	Від імені ПРООН / For UNDP
Підпис / Signature:	Підпис / Signature:
Ім'я / Name:	Ім'я / Name:
Пан XXXXXXXXXXXX / Mr. XXXXXXXXXXXX	Пані Дафіна Герчева / Ms. Dafina Gercheva

Посада / Title:	Президент / President	Посада / Title:	Постійна представниця ПРООН в Україні / UNDP Ukraine Resident Representative
who acts in accordance with the Charter. що діє на підставі Статуту		що діє на підставі Угоди між ООН та Урядом України від 06.10.1992 року, та Угоди між Урядом України та ПРООН від 18.06.1993 року / who is acting in accordance with Host Agreement between the UN Organization and the Government of Ukraine dated 06.10.1992 and Agreement between the Government of Ukraine and UNDP dated 18.06.1993	
EDRPOU/ЄДРПОУ XXXXXXXXXXXX, Account # XXXXXXXXXXX at JSCB "Privat", Bank code: XXXXXXXXXXXX / п/р XXXXXXXX в АТ КБ «Універсал Банк», МФО XXXXXXXX		EDRPOU/ЄДРПОУ: 000 000 000 Bank account/Банківський рахунок 3752174579; Swift: BOFAUS3N, ABA:111000012; Fed: 026009593; Bank of America, 730 15th Street, N.W. 7th floor, Washington DC 10005, USA / Сполучені Штати Америки	
Дата / Date:		Дата / Date:	

Зворотні форми / контрольний список

Ця форма служить контрольним списком для підготовки Вашої заявки. Будь ласка, заповніть Форми тендерних пропозицій, що підлягають поверненню, відповідно до інструкцій у формах та поверніть їх як частину Вашої заявки. **Зміни формату форм не дозволяються, а замінені не приймаються.**

Технічні форми / цінова пропозиція:

Ви належним чином заповнили всі форми, що підлягають поверненню?	
Форма А: Форма подання комерційної пропозиції	☐
Форма Б: Технічна та фінансова пропозиція	☐
Ви надали документи, необхідні для встановлення відповідності критеріям оцінки у формі Б?	☐
Додаток 2: Лист-зобов'язання (якщо товар не зареєстрований в Україні)	☐
Додаток 3: Свідоцтво про авторизацію (якщо учасник не є виробником)	☐
Додаток 4: Технічна інформація у форматі Excel та PDF (підписана версія)	☐
Додаток 5: Цінова пропозиція у форматі Excel та PDF (підписана версія)	☐